

454962-2026 - Hange

Saksamaa – Haridus- ja koolitusteenused – RV Erstellung Lernprogramme Individualcontent
OJ S 125/2026 02/07/2026
Hanketeade – lihtsustatud kord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Bundesagentur für Arbeit (BA), vertreten durch den Vorstand, hier vertreten durch die Leitung des Geschäftsbereiches Einkauf im BA-Service-Haus
E-posti aadress: Service-Haus.Einkauf-Infrastruktur@arbeitsagentur.de
Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik
Hankija tegevus: Sotsiaalkaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: RV Erstellung Lernprogramme Individualcontent
Kirjeldus: RV Erstellung Lernprogramme Individualcontent
Menetluse tunnus: 40480e61-4973-440f-9117-a33b6544b45e
Sisemine tunnus: 13-25-00388
Menetluse liik: Avatud
Menetluskorra kirjeldus: entfällt

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 80000000 Haridus- ja koolitusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Bundesweit
Sihtnumber: 00000
Riik – jaotus (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (DEZZZ)
Riik: Saksamaa

2.1.3. Maksumus

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 901 800,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL
vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade
Tõsine ametialane rikkumine: Vordrucke D.7 und D.8 (Erklärung zwingende und fakultative Ausschlussgründe): Eigenerklärungen des Bieters/des bevollmächtigten Mitglieds der Bietergemeinschaft (BG) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB im Zusammenhang mit einer strafrechtlichen Verurteilung, Zahlung von Steuern oder Sozialversicherungsbeiträgen, sozial- und arbeitsrechtlichen Verpflichtungen, Insolvenz,

anderen schweren beruflichen Verfehlungen, wettbewerbsverzerrenden Verhaltensweisen, Interessenkonflikt aus Beratungstätigkeiten, Auskünften und Informationen. Bei Bildung von Bieter- bzw. Bewerbergemeinschaften ist hinsichtlich des Nichtvorliegens von zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründen (§§ 123, 124 GWB) auf alle Teilnehmer der Bieter- bzw. Bewerbergemeinschaft abzustellen. Bei Bildung von Bewerber- bzw. Bietergemeinschaften müssen die Erklärungen für alle Teilnehmer der Bewerber- bzw. Bietergemeinschaft abgegeben werden. Sollte bei einem Teilnehmer oder mehreren Teilnehmern der Bewerber- bzw. Bietergemeinschaft ein einschlägiger Ausschlussstatbestand vorliegen, ist dessen Name bzw. sind deren Namen auf der gesondert beizufügenden Anlage zu vermerken und zu erläutern, warum dennoch eine Teilnahme an dem gegenständlichen Vergabeverfahren möglich sein soll. Vordruck D.6 (Erklärung Eignungsleihe) und Vordruck D.2 (Erklärung Unterauftrag): Angabe der Teile des Auftrags mit Absicht der Unterbeauftragung /Eignungsleihe und Benennung der bereits feststehenden Unterauftragnehmer. Bestätigung, dass im Hinblick auf die angegebenen Unternehmen keine Ausschlussstatbestände im Sinne der in den Vordrucken D.7 und D.8 angegebenen Tatbestände vorliegen bzw. dass die Vergabestelle entsprechend informiert wird, wenn derartige Ausschlussgründe vorliegen und die entsprechenden Nachweise (z.B. Verpflichtungserklärungen) beigelegt sind oder spätestens nach entsprechender Aufforderung vor Zuschlagserteilung eingereicht werden. Vordruck D.0 (Angebotsschreiben): Bei Aufträgen ab einer Höhe von 30.000 € ohne MwSt. fordert die Vergabestelle für den Bieter/jedes Mitglied einer BG, der/die den Zuschlag erhalten soll, vor Zuschlagserteilung eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregister nach § 6 des Wettbewerbsregistergesetzes (WRegG) an. Dafür sind mit dem Vordruck D.0 die benötigten Angaben zu übermitteln. Vordruck Eigenerklärung Russland (Erklärung bzgl. Art. 5k der Verordnung (EU) in der jeweils gültigen Fassung): Es ist gemäß Artikel 5k der Verordnung (EU) in der jeweils gültigen Fassung verboten, öffentliche Aufträge oder Konzessionen an folgende Personen, Organisationen oder Einrichtungen zu vergeben bzw. Verträge mit solchen Personen, Organisationen oder Einrichtungen weiterhin zu erfüllen: a) russische Staatsangehörige oder in Russland niedergelassene natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, b) juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, deren Anteile zu über 50 % unmittelbar oder mittelbar von einer der unter Buchstabe a genannten Organisationen gehalten werden, oder c) natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, die im Namen oder auf Anweisung einer der unter Buchstabe a oder b genannten Organisationen handeln, auch solche, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Sinne der Richtlinien über die öffentliche Auftragsvergabe in Anspruch genommen werden.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: RV Erstellung Lernprogramme Individualcontent

Kirjeldus: Leistungsgegenstand ist die Erstellung von Individualcontent für die Mitarbeitenden des Auftraggebers (AG). Als Individualcontent versteht sich kundenspezifisch erstellter Lerncontent, der genau auf die Aufgaben, Lernziele, Rahmenbedingungen und Kultur des AGs zugeschnitten ist. Das Layout und die barrierefreie Benutzeroberfläche müssen so gestaltet sein, dass sie eine hohe Akzeptanz und Motivation fördern und Lernprozesse optimal unterstützen. Die einzelnen Produktionen sind abwechslungsreich und ansprechend zu gestalten, jedoch mit einem klar erkennbaren roten Faden für inhaltliche Struktur und Orientierung. Es ist sicherzustellen, dass das offizielle BA-Logo in sämtlichen Modulen sichtbar eingebunden ist und eindeutig erkennen lässt, dass es sich um ein

Qualifizierungsprodukt der BA handelt. Alle aktuellen Bildungsangebote in Form von Trainings und Selbstlernmedien (u. a. Lernprogramme) sowie Kurse zum gemeinsamen Lernen werden aktuell auf der "BA-Lernwelt", dem Learning Management System der BA, zur Verfügung gestellt. Als Administratorenoberfläche (Backend) fungiert aktuell das Learning Management System (LMS) "Oracle/PeopleSoft ELM". Die gesamte Benutzeroberfläche (Frontend) wurde auf Basis von Microsoft SharePoint realisiert. Die Umsetzung und Produktion von Lerncontent erfolgt aufgrund eines vom AG erstellten Fach-/Inhaltskonzepts. Basierend darauf wird je nach Leistungsabruf gemäß Leistungsverzeichnis das Drehbuch entweder vom AG erstellt und an den AN übermittelt oder selbst vom AN erstellt. Im Allgemeinen entspricht eine Drehbuchseite einer Bildschirmseite. Das Drehbuch, als detailliertes, strukturiertes Dokument, dient als Grundlage für die multimediale Umsetzung. Es enthält alle relevanten Informationen zu Aufbau, Inhalt, didaktischer Dramaturgie und Interaktion eines Lernmoduls. Es soll sicherstellen, dass der Lerninhalt zielgerichtet, benutzerfreundlich, barrierefrei und mediengerecht umgesetzt wird. Mögliche Bestandteile der Ausfertigung sind beispielsweise: • Sprechtexte • Textelemente • Anweisungen für visuelle Inhalte bei Bildern, Videos oder Animationen • Interaktionsbeschreibungen, z. B. Single-/ und Multiple-Choice-Fragen, Drag-and-Drop-Übungen, Lückentexte, etc. • Navigation und Ablauf: Angaben zur Lernstruktur, Seitenabfolge und verzweigte Lernpfade Bei dem Einsatz von Bildern, Video- und Filmaufnahmen stellt der AN sicher, dass keine Kundinnen und Kunden oder Beschäftigte der BA oder unbeteiligte Dritte herein erscheinen. Weitere Bestimmungen sind dem Kapitel 9 "Datenschutz" und dem Kapitel 10 "Urheberrecht" zu entnehmen. Im Falle einer Drehbucherstellung durch den AN erfolgt diese auf Basis einer PowerPoint-Präsentation. Alternativ ist auch ein Word-Dokument möglich. Außerdem ist darauf zu achten, dass bereits im Drehbuch ersichtlich wird, dass in der Produktion des Lernprogramms die Anforderungen der Barrierefreiheit gemäß BITV 2.0 (siehe hierzu Kapitel 5.3 und Kapitel 8) eingehalten werden. Am Anfang einer Produktion kann der AG eine Kick-Off-Veranstaltung auf Wunsch in Nürnberg vorsehen (Reise- und Übernachtungskosten können nicht in Rechnung gestellt werden) oder diese wird online durchgeführt. Hier werden die Produktionsunterlagen besprochen und das gemeinsame Vorgehen (u. a. Zeitschiene) abgestimmt.

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 80000000 Haridus- ja koolitusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Bundesweit

Sihtnumber: 00000

Riik – jaotus (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (DEZZZ)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.5. Maksumus

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 901 800,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Der Vertrag beginnt mit Zuschlag und endet nach 2 Jahren. Mit einer optionalen Verlängerung kann der Vertrag insgesamt zweimal um jeweils ein Jahr verlängert werden.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamise

Kirjeldus: Erstellung der Unterlagen in digitaler Form. Besprechungen finden virtuell statt.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Elurikkuse ja ökosüsteemide kaitse ja taastamine

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Vorhandensein ausreichender Berufserfahrung; nachgewiesen durch Vorlage einer geeigneten Referenz in Form einer Erklärung zur technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit (Fragebogen zur Eignungsprüfung) und Eigenerklärung und Nachweis mittels Referenz (Vordruck D.9). Zum Nachweis der Eignung des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft wird / werden in diesem Vergabeverfahren eine Referenz/en über vergleichbare Leistungen benötigt, welche die u. s. Mindestanforderung an den Leistungszeitraum /-dauer innerhalb der letzten drei Jahre (bis einschließlich zum Veröffentlichungsdatum dieses Vergabeverfahrens auf der e-Vergabe-Plattform des Bundes) erfüllt/en. Die im Rahmen dieses Vergabeverfahrens geforderte "Vergleichbarkeit" der Leistung bezieht sich auf folgende Kriterien: Leistungsart/-gegenstand hier: Produktion von Individualcontent nach Vorgaben eines Auftraggebers (mit bzw. ohne Drehbucherstellung). Leistungszeitraum /-dauer hier: In diesem Zeitraum (innerhalb der letzten drei Jahre vor dem Tag der Angebotsaufforderung - gem. Vordruck D.9 Teil 1, 1. Absatz) soll mindestens ein 6-monatiges Projekt bzw. Vertragsverhältnis gelaufen sein, in dem Individuallerncontent erstellt wurde.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Leistung

Kirjeldus: einfache Richtwertmethode

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: einfache Richtwertmethode

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=865141>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <http://www.evergabe-online.de>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865141>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 21/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 104 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Die Nachforderung von Unterlagen erfolgt gemäß § 56 VgV.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: C.1: Erklärung zur Einhaltung rechtlicher

Verpflichtungen C.2: Verpflichtungen bei Beratungen-Schulungen

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Antrag auf Nachprüfung ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, schriftlich bei der zuvor genannten Vergabekammer zu stellen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Bundesagentur für Arbeit (BA), vertreten durch den Vorstand, hier vertreten durch die Leitung des Geschäftsbereiches Einkauf im BA-Service-Haus

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Bundesagentur für Arbeit (BA), vertreten durch den Vorstand, hier vertreten durch die Leitung des Geschäftsbereiches Einkauf im BA-Service-Haus

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Bundesagentur für Arbeit (BA), vertreten durch den Vorstand, hier vertreten durch die Leitung des Geschäftsbereiches Einkauf im BA-Service-Haus

Registreerimisnumber: DE811458858

Postiaadress: Regensburger Str. 104

Linn: Nürnberg

Sihtnumber: 90478

Riik – jaotus (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: Service-Haus.Einkauf-Infrastruktur@arbeitsagentur.de

Telefon: +49 911-179-2877

Faks: +49 911-179-908051

Internetiaadress: <http://www.arbeitsagentur.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Bundeskartellamt, Vergabekammern des Bundes

Registreerimisnumber: ---

Postiaadress: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53113

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vk@bundeskartellamt.Bund.de

Telefon: +49 228 9499-0

Faks: +49 228-9499-163

Internetiaadress: <http://www.bundeskartellamt.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

a401486e-3468-4d3f-9e67-63a71ad2a688-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Verlängerung der Angebots- und Bindefrist.

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0000

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: e2176b77-4a87-4207-a94f-d24a567c089b - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade – lihtsustatud kord

Teate alaliik: 20

Teate saatmise kuupäev: 30/06/2026 16:18:56 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 454962-2026

ELT S väljaande number: 125/2026

Avaldamise kuupäev: 02/07/2026